

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

Số: 02:2018/ĐB

Tên tổ chức: **CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH**

Địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 668 10416

Email: info@dinhbach.com

Website: www.purvietnam.com

CÔNG BỐ

Tiêu chuẩn cơ sở số: TCCS 02:2018/ĐB

Áp dụng cho sản phẩm: Miếng Ngậm Nước Pur (Pur Water Filled Teether)

Sản xuất tại: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

Chúng tôi cam kết kinh doanh sản phẩm theo đúng tiêu chuẩn cơ sở đã công bố trên đây và chịu hoàn toàn trách nhiệm trước người tiêu dùng và cơ quan quản lý nhà nước về những vi phạm đối với những tiêu chuẩn chất lượng đã công bố.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 06 năm 2018

GIÁM ĐỐC



NGUYỄN KIM TÙNG

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

TIÊU CHUẨN CƠ SỞ

TCCS 02:2018/ĐB

**Miếng Ngậm Nước Pur (Pur Water
Filled Teether)**

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 06 năm 2018

GIÁM ĐỐC



NGUYỄN KIM TÙNG

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA

VIỆT NAM

Số 02:2018/ĐB

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Tp. Hồ Chí Minh ngày 22 tháng 06 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH

Về việc xây dựng và công bố tiêu chuẩn áp dụng

- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật do Chủ tịch nước công bố ngày 12/07/2006;
- Căn cứ Nghị định số 127/2007/NĐ – CP quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật;
- Căn cứ Thông tư 21/2007/TT – BKHCN ngày 28/09/2007 của Bộ Khoa học và Công nghệ hướng dẫn xây dựng và áp dụng tiêu chuẩn;
- Căn cứ vào nhu cầu hoạt động của CÔNG TY.

GIÁM ĐỐC CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Ban hành kèm theo quyết định này:

TCCS 02:2018/ĐB

Miếng Ngậm Nước Pur (Pur Water Filled Teether)

Điều 2: Các phòng ban có liên quan của doanh nghiệp chịu trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 3: Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Các phòng ban có liên quan;
- Lưu.

GIÁM ĐỐC



NGUYỄN KIM TÙNG

TIÊU CHUẨN CƠ SỞ

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	Miếng Ngậm Nướu Pur (Pur Water Filled Teether)	Số: 02/2018/ĐB
CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH		Có hiệu lực kể từ ngày 22 tháng 06 năm 2018

(Ban hành kèm theo quyết định số 02/2018/QĐ-ĐB ngày 22/06/2018 của CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH. Tiêu chuẩn này áp dụng cho sản phẩm Miếng Ngậm Nướu Pur (Pur Water Filled Teether))

1. PHẠM VI ÁP DỤNG:

Tiêu chuẩn này áp dụng cho sản phẩm Miếng Ngậm Nướu Pur (Pur Water Filled Teether) dùng để cho trẻ ngậm.

Sản phẩm do: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited, địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand sản xuất.

Nhập khẩu và phân phối bởi: Công Ty TNHH Đình Bách, địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.

2. THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Miếng ngậm nướu làm bằng silicone

Bên trong là nước uống đã được khử trùng

3. YÊU CẦU KỸ THUẬT:

3.1. Quy cách đóng gói:

- Sản phẩm được đóng trong vỉ nhựa + giấy
- Quy cách đóng gói: 01 chiếc/vỉ, 02 chiếc/vỉ... Quy cách đóng gói có thể thay đổi tùy theo nhu cầu của khách hàng.
- Quy cách đóng gói phải đảm bảo sai số theo quy định có ghi nhãn hàng hóa đầy đủ.

3.2. Yêu cầu về thành phần:

- Thành phần sử dụng không độc hại cho bé khi sử dụng, không ảnh hưởng đến sức khỏe của bé, không ảnh hưởng đến môi trường.

3.3. Yêu cầu về ngoại quan:

STT	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1	Trạng thái	Dạng hình thú hoặc hình vật ngộ nghĩnh, mềm dẻo, bền trong sản phẩm có nước
2	Màu sắc	Màu trắng, xanh nước biển, đỏ, hồng, cam hoặc các màu khác
3	Mùi	Không có mùi vị

3.4. Yêu cầu về an toàn sức khỏe và vệ sinh môi trường:

- Sản phẩm không chứa các chất độc hại, không gây hại cho bé khi sử dụng, không ảnh hưởng đến sức khỏe của bé.
- Sản phẩm không ảnh hưởng đến môi trường.

3.5. Yêu cầu về lý hóa:

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	MỨC CHẤT LƯỢNG	PHƯƠNG PHÁP THỬ
1.	Hàm lượng Bisphenol A thôi nhiễm	mg/L	Không được có	EN 1400:2013 EN 71-11:2005
2.	Al	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
3.	Sb	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
4.	As	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
5.	Ba	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
6.	B	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
7.	Cd	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
8.	Cr	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
9.	Co	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
10.	Cu	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
11.	Pb	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
12.	Mn	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
13.	Hg	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
14.	Ni	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
15.	Se	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
16.	Sr	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
17.	Sn	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013

18.	Zn	mg/kg	≤ 10	EN 1400:2013
-----	----	-------	-----------	--------------

4. CÔNG DỤNG SẢN PHẨM:

Dùng để cho trẻ ngậm nước.

Giúp giảm sự khó chịu khi bé mọc răng.

Đồng thời mát xa nhẹ nhàng, kích thích sự phát triển vận động của cơ miệng.

Sản phẩm có tay cầm giúp bé thuận tiện cầm nắm và vui chơi.

Sản phẩm hỗ trợ hữu ích cho việc tập luyện cơ miệng và sự phát triển răng miệng của bé.

5. THỜI HẠN SỬ DỤNG:

Không thời hạn.

6. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

6.1. Hướng dẫn sử dụng:

- Dùng để cho trẻ ngậm nước
 - Rửa sạch và để khô ráo sau mỗi lần sử dụng
 - **Chú ý:** Kiểm tra ngay trước và sau mỗi lần sử dụng và vứt đi nếu bị mòn hoặc bị thủng
- Trẻ phải được giám sát trong khi sử dụng sản phẩm này
- Tránh xa sản phẩm ra khỏi nguồn nhiệt

6.2. Thông tin an toàn:

- Đọc đặc tính, công dụng của sản phẩm trước khi sử dụng.
- Thực hiện đúng hướng dẫn vệ sinh, diệt khuẩn.

7. BAO GÓI, GHI NHÃN, BẢO QUẢN, VẬN CHUYỂN.

7.1. Bao gói:

Sản phẩm được đóng gói trong vỉ nhựa + giấy. Bao bì sạch đảm bảo chất lượng an toàn vệ sinh theo quy định.

7.2 Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

7.3 Vận chuyển:

Trong quá trình vận chuyển phải đảm bảo an toàn cho sản phẩm: không để rách, thủng bao bì. Xe vận chuyển phải có mui bạt che mưa nắng.

7.4. Dự thảo nội dung ghi nhãn:

Nhãn sản phẩm phải phù hợp theo nghị định 43/2017/NĐ-CP vào ngày 14/04/2017 và các văn bản hiện hành khác của nhà nước. Trên mỗi sản phẩm phải có đầy đủ các thông tin sau:

- Tên sản phẩm;
- Thành phần;
- Quy cách đóng gói;

NHÂN PHỤ SẢN PHẨM

- 1. Tên sản phẩm:** Miếng Ngậm Nước Pur (Pur Water Filled Teether)
 - 2. Thành phần:** Miếng ngậm nước làm bằng silicone. Bên trong là nước uống đã được khử trùng
 - 3. Quy cách đóng gói:** ... chiếc/vỉ
 - 4. Hướng dẫn sử dụng:**
 - Dùng để cho trẻ ngậm nước
 - Rửa sạch và để khô ráo sau mỗi lần sử dụng
- Chú ý:** Kiểm tra ngay trước và sau mỗi lần sử dụng và vứt đi nếu bị mòn hoặc bị thủng
- Trẻ phải được giám sát trong khi sử dụng sản phẩm này
- 5. Bảo quản:** Nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp
 - 6. Số TCCS 02:2018/ĐB**
 - 7. Xuất xứ:** Thái Lan
- Sản xuất tại:** Royal Industries (Thailand) Public Company Limited
- Địa chỉ:** 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.
- 8. Nhập khẩu và phân phối bởi:** Công Ty TNHH Đình Bách
- Địa chỉ:** 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.
- Điện thoại: 028 668 10416
- Email: info@dinhbach.com
- Website: www.purvietnam.com







PUR

Water Filled Teether

- Helps in reducing the discomfort of teething.
- May place in refrigerator and give, to baby, chilled.
- Can act as a cold compress for your baby's gums.
- Filled with sterilized drinking water, which is safe for baby.
- Transparent for hygienic cleaning.
- Made from durable plastic material.
- Free of BPA and other harmful to baby chemicals.

Storage and Care:

- Cool only in a refrigerator. Do not place in the freezer compartment
- Wash in warm, soapy water and rinse thoroughly.
- Store in a dry covered container.

For your child's safety and health:WARNING!

- Inspect immediately before and after each use and throw away if worn or punctured. Damage may be caused by your child biting the product.
- Do not boil or put in dishwasher.
- Do not use teether further if its flat or low in water
- Do not freeze
- Babies must be supervised whilst using this product.



ISO 9001-2540



Pur is a registered trademark in USA and EU.

www.purbrands.com



is trademark of Royal Industries (Thailand)
Plc.Co.,Ltd. 126 Moo 6 Sethakij 1 Rd. Omnoi,
Krathumban, Samutsakorn 74130 Thailand
Tel: +66(0) 2810 4461-2

E-mail: info@purbrands.com

MADE IN THAILAND

Like us at



purbaby



purbrands

Please view our other products at

© Royal Industries (Thailand) PCL 2015

201R

Complies with EN 71

Ref. no. 8004



8 850596 980048





Miếng Ngậm Nước Pur (Pur Water Filled Teether)

Không có BPA

1 gói





PUR

Water Filled Teether

- Helps in reducing the discomfort of teething.
- May place in refrigerator and give, to baby, chilled.
- Can act as a cold compress for your baby's gums.
- Filled with sterilized drinking water, which is safe for baby.
- Transparent for hygienic cleaning.
- Made from durable plastic material.
- Free of BPA and other harmful to baby chemicals.

Storage and Care:

- Cool only in a refrigerator. Do not place in the freezer compartment
- Wash in warm, soapy water and rinse thoroughly.
- Store in a dry covered container.

For your child's safety and health:WARNING!

- Inspect immediately before and after each use and throw away if worn or punctured. Damage may be caused by your child biting the product.
- Do not boil or put in dishwasher.
- Do not use teether further if its flat or low in water
- Do not freeze
- Babies must be supervised whilst using this product.



WEN 685-2540



Pur is a registered trademark in USA and EU.

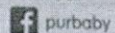
www.purbrands.com



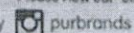
is trademark of Royal Industries (Thailand) Plc.Co., Ltd. 126 Moo 6 Sethakij 1-Rd, Omnoi, Krathumban, Samutsekorn 74130 Thailand
Tel: +66(0) 2810 4461-2
E-mail: info@purbrands.com

MADE IN THAILAND

Like us at



Please view our other products at



© Royal Industries (Thailand) PCL 2015

201R

Complies with EN 71

Ref. no. 8004



8 850596 980048



Miếng Ngậm Nướu Pur (Pur Water Filled Teether)

Giúp giảm sự khó chịu khi mọc răng

Có thể đặt trong tủ lạnh và cho trẻ ăn, ướp lạnh

Có thể hoạt động như một miếng gạc lạnh cho nướu của bé

Chứa đầy nước uống đã khử trùng, an toàn cho bé

Mình bạch cho vệ sinh làm sạch

Được làm từ vật liệu nhựa bền

Không chứa BPA và các hóa chất độc hại khác cho em bé

Lưu trữ và chăm sóc:

Chỉ mát trong tủ lạnh. Không đặt trong ngăn đá

Rửa trong nước ấm, xà phòng và rửa kỹ

Lưu trữ trong nơi khô ráo

Vì sự an toàn và sức khỏe của con bạn: CẢNH BÁO

Kiểm tra ngay trước và sau mỗi lần sử dụng và vứt đi nếu bị mòn hoặc bị thủng. Thiệt hại có thể do con bạn cắn sản phẩm

Không đun sôi hoặc cho vào máy rửa bát

Không sử dụng miếng ngậm nướu nếu nó bằng phẳng hoặc thấp trong nước

Không đóng băng

Trẻ phải được giám sát trong khi sử dụng sản phẩm này

Website: purbrands.com

Là thương hiệu của Royal Industries (Thailand) Public Company Limited

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand

Tel: +66(0) 2810 4461-2

Email: info@purbrands.com

Sản xuất tại Thái Lan



KT3-02965AHD8

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

12/06/2018
Page 01/02

1. Tên mẫu : MIẾNG NGẬM NƯỚC PUR (PUR WATER FILLED TEETHER)
Name of sample
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
Description
02 ngậm nước màu đỏ
4. Ngày nhận mẫu : 05/6/2018
Date of receiving
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH
Customer
1 Lê Quang Định, P.13, Q.5, TP Hồ Chí Minh
6. Thời gian thử nghiệm : 07/06/2018 – 12/06/2018
Test period
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang 02/02
Test result
See page

P.TRƯỞNG PTN HÀNG TIÊU DÙNG
DEPUTY HEAD OF CONSUMER
PRODUCTS TESTING LAB.



Nguyễn Thị Thùy Nhi

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quatest 3.
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level.

N/A: không áp dụng.
Not applicable



Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Đơn vị <i>Unit</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Detection Limit</i>	Kết quả thử nghiệm trên bộ phận <i>Test result of component</i>
7.1 Hàm lượng Bisphenol A thôi nhiễm/ <i>Bisphenol A release content,</i>	mg/L	EN 1400: 2013 EN 71-11 : 2005	0,02	KPH/ ND

MỨC GIỚI HẠN XÂM NHẬP CỦA CÁC ĐỘC TỐ – EN 1400: 2013

MIGRATION OF CERTAIN ELEMENTS

Nguyên tố <i>Element</i>	Giới hạn phát hiện/ <i>limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm trên bộ phận <i>Test result of components, mg/kg</i>
Al	2,5	KPH/ ND
Sb	2,5	KPH/ ND
As	2,5	KPH/ ND
Ba	2,5	KPH/ ND
B	2,5	KPH/ ND
Cd	2,5	KPH/ ND
Cr	0,1	KPH/ ND
Co	2,5	KPH/ ND
Cu	2,5	KPH/ ND
Pb	2,5	KPH/ ND
Mn	2,5	KPH/ ND
Hg	2,5	KPH/ ND
Ni	2,5	KPH/ ND
Se	2,5	KPH/ ND
Sr	2,5	KPH/ ND
Sn	2,5	KPH/ ND
Zn	2,5	KPH/ ND

Ghi chú/ notice : KPH/ND : Không phát hiện/ Not detected

